



MEVLANA DEĞİŞİM PROGRAMI PROTOKOLÜ

MEVLANA EXCHANGE PROGRAMME PROTOCOL

Bizler, aşağıda imzaları bulunan yükseköğretim kurumları olarak, kurumlarımız arasında Mevlana Değişim Programı kapsamında işbirliği yapmayı kararlaştırmış bulunmaktayız.

As being higher education institutions having signatures below, we have agreed on collaborating between our institutions in the scope of Mevlana Exchange Programme.

2547 sayılı Yükseköğretim Kanunu ve 28034 sayılı ve 23 Ağustos 2011 tarihli Mevlana Değişim Programına İlişkin Yönetmelik ve Mevlana Değişim Programı Kapsamında Yükseköğretim Kurumlarına Aktarılacak Tutarların Kullanımı, Muhasebeleştirilmesi, Yapılacak Ödemeler İle İlgili Diğer Hususlara İlişkin Esas ve Usuller ile konuyla ilgili diğer mevzuata uygun bir biçimde, aşağıda yer alan alanlarda, belirtilen faaliyetlerde ve kararlaştırılan sayılarda, öğrenci ve öğretim elemanı değişiminde bulunmaya karar veren kurumlar olarak, Mevlana Değişim Programı kapsamında yer alan ilke ve koşullara eksiksiz bir biçimde uymayı ve değişimi gerçekleştirmeyi taahhüt ederiz.

As being institutions agreed on student and academic staff Exchange, we undertake to concur with the principles and conditions set forth in Mevlana Exchange Programme and accomplish the exchange in compliance with activities and numbers of students/academic staff and in line with "Higher Education Law (No: 2547)", "Regulation on Mevlana Exchange Programme" (No: 28034 - Date: 23 August 2011) and "Principles and Procedures on Use, Accounting of the Amounts to be Transferred to Higher Education Institutions and Other Relevant Matters On the Payments to Be Made in the Scope of Mevlana Exchange Programme" of Mevlana Exchange Programme.

Bu Protokol, .../.../..... tarihinde iki asıl nüsha olarak yapılmış olup, yılına kadar geçerlidir.

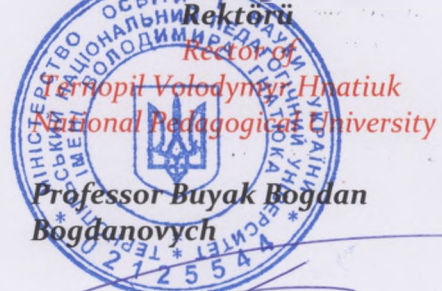
This Protocol has been concluded on the date of/.../..... in two original copies and is effective until the year of

Marmara Üniversitesi
Rektörü



Erol ÖZVAR
Marmara University
Rector

Ternopil Volodymyr Hnatiuk
Ulusal Pedagoji Üniversitesi



Professor Buyak Bogdan
Bogdanovych



ÖD: Öğrenci Değişimi SE: Student Exchange


Alan kodu Field code		Derece Degree			Yükseköğretim Kurumu Higher Education Institution		Toplam Total	
Kod Code	Ad Field Name	Lisans Bachelor Degree	Yüksek Lisans MA	Doktora PhD	Gönderen Home Institution	Kabul eden Host Institution	Öğrenci Sayısı Student Number	Değişim Süresi (Ay) Exchange Duration (Month)
03	Sanat ve Tasarım Art and Design	3	1	1	Marmara University	Ternopil Volodymyr Hnatiuk National Pedagogical University	5	2 Semester
03	Sanat ve Tasarım Art and Design	3	1	1	Ternopil Volodymyr Hnatiuk National Pedagogical University	Marmara University	5	2 Semester
05	Eğitim Education	3	1	1	Marmara University	Ternopil Volodymyr Hnatiuk National Pedagogical University	5	2 Semester
05	Eğitim Education	3	1	1	Ternopil Volodymyr Hnatiuk National Pedagogical University	Marmara University	5	2 Semester
09	Diller ve Filoloji Bilimleri Languages and Philological Sciences	3	1	1	Marmara University	Ternopil Volodymyr Hnatiuk National Pedagogical University	5	2 Semester
09	Diller ve Filoloji Bilimleri Languages and Philological Sciences	3	1	1	Ternopil Volodymyr Hnatiuk National Pedagogical University	Marmara University	5	2 Semester
11	Matematik, Bilişim Mathematics, Informatics	3	1	1	Marmara University	Ternopil Volodymyr Hnatiuk National Pedagogical University	5	2 Semester
11	Matematik, Bilişim Mathematics, Informatics	3	1	1	Ternopil Volodymyr Hnatiuk National Pedagogical University	Marmara University	5	2 Semester

ÖEH: Öğretim Elemanı Hareketliliği ASM: Academic Staff Mobility

Alan Kodu Field Code	Ders Verilen Alan veya Faaliyetler Field of Teaching or Activities	Öğretim Üyesi Sayısı Number of Academic Staff	Yükseköğretim Kurumu Higher Education Institution		Dönem Olarak Toplam Süre Total Duration in Period	Haftalık Ders Saati Weekly Course Hour
			Gönderen Home Institution	Kabul eden Host Institution		
03	Sanat ve Tasarım Art and Design	2	Marmara University	Ternopil Volodymyr Hnatiuk National Pedagogical University	2 weeks	6
03	Sanat ve Tasarım Art and Design	2	Ternopil Volodymyr Hnatiuk National Pedagogical University	Marmara University	2 weeks	6
05	Eğitim Education	2	Marmara University	Ternopil Volodymyr Hnatiuk National Pedagogical University	2 weeks	6
05	Eğitim Education	2	Ternopil Volodymyr Hnatiuk National Pedagogical University	Marmara University	2 weeks	6
09	Diller ve Filoloji Bilimleri Languages and Philological Sciences	2	Marmara University	Ternopil Volodymyr Hnatiuk National Pedagogical University	2 weeks	6
09	Diller ve Filoloji Bilimleri Languages and Philological Sciences	2	Ternopil Volodymyr Hnatiuk National Pedagogical University	Marmara University	2 weeks	6
11	Matematik, Bilişim Mathematics, Informatics	2	Marmara University	Ternopil Volodymyr Hnatiuk National Pedagogical University	2 weeks	6
11	Matematik, Bilişim Mathematics, Informatics	2	Ternopil Volodymyr Hnatiuk National Pedagogical University	Marmara University	2 weeks	6

T.C. EĞİTİM, KÜLTÜR VE TURİZM BAKANLIĞI
ULUSLARARASI İLİŞKİLER VE AKADEMİK İŞBİRLİĞİ OFİSİ

Sıra No	Adı Soyadı	Görevi		Unvanı	İletişim Bilgileri
		Bölge	Şube		

Yener Kutsal Yenilmez (Belgeyi Düzenleyen Ofis Personeli)	
Prof. Dr. Nuri TINAZ (Uluslararası İlişkiler ve Akademik İşbirliği Ofisi Direktörü)	
Prof. Dr. Ömer AKGİRAY (Rektör Yardımcısı)	